

Privremena verzija

PRESUDA SUDA (prvo vije?e)

22. velja?e 2018.(*)

„Zahtjev za prethodnu odluku – ?lanci 49. i 54. UFEU-a – Sloboda poslovnog nastana – Porezno zakonodavstvo – Porez na dobit – Prednosti povezane s uspostavom jedinstvenog poreznog subjekta – Isklju?enje prekograni?nih grupa”

U spojenim predmetima C-398/16 i C-399/16,

povodom dvaju zahtjeva za prethodnu odluku na temelju ?lanka 267. UFEU-a, koje je uputio Hoge Raad der Nederlanden (Vrhovni sud Nizozemske), odlukama od 8. srpnja 2016., koje je Sud zaprimio 18. srpnja 2016., u postupcima

X BV (C-398/16),

X NV (C-399/16)

protiv

Staatssecretaris van Financiën,

SUD (prvo vije?e),

u sastavu: R. Silva de Lapuerta, predsjednica vije?a, C.G. Fernlund, J.-C. Bonichot (izvjestitelj), A. Arabadjiev i S. Rodin, suci,

nezavisni odvjetnik: M. Campos Sánchez-Bordona,

tajnik: A. Calot Escobar,

uzimaju?i u obzir pisani postupak,

uzimaju?i u obzir o?itovanja koja su podnijeli:

- za X BV i X NV, M. Sanders, *advocaat*,
- za nizozemsku vladu, M. K. Bulterman, H. S. Gijzen i C.S. Schillemans, u svojstvu agenata,
- za Europsku komisiju, W. Roels i N. Gossement, u svojstvu agenata,

saslušavši mišljenje nezavisnog odvjetnika na raspravi održanoj 25. listopada 2017.,

donosi sljede?u

Presudu

1 Zahtjevi za prethodnu odluku odnose se na tuma?enje ?lanaka 49. i 54. UFEU-a.

2 Zahtjevi su upu?eni u okviru dvaju sporova izme?u, s jedne strane, X BV-a i X NV-a te, s

druge strane, staatssecretaris van Financiën (državni tajnik za financije, Nizozemska; u dalnjem tekstu: porezna uprava) u vezi s mogu?noš?u poreznih odbitaka, u pogledu X BV-a, kamata pla?enih na zajam i, što se ti?e X NV-a, gubitka zbog te?ajne razlike.

Nizozemsko pravo

3 ?lankom 10.a Wet op de vennootschapsbelasting 1969 (Zakon o porezu na dobit iz 1969., u dalnjem tekstu: Zakon o porezu na dobit) propisano je kako slijedi:

„[...]”

2. Prilikom utvr?ivanja dobiti [...] ne odbijaju se kamate – uklju?uju?i troškove i te?ajne razlike – obra?unate na zajmove, *de jure* ili *de facto*, koji se izravno ili neizravno duguju povezanom subjektu ili povezanoj fizi?koj osobi pod uvjetom da je zajam povezan s nekom od sljede?ih transakcija:

- a. [...]
 - b. stjecanje – uklju?uju?i otpuštanje – dionica, dionica s pravom glasa ili bez njega, ?lanskih prava ili vrijednosnih papira koji zapravo sa stajališta dužnika imaju funkciju vlastitih udjela u povezanim društvo u smislu ?lanka 10. stavka 1. to?ke (d), osim ako je došlo do izmjene u ukupnom udjelu ili ukupnom nadzoru tog subjekta;
3. Stavak 2. ne primjenjuje se ako porezni obveznik dokaže:
- a. da su zajam i pravni posao s kojima ga se povezuje nedvojbeno utemeljeni na gospodarskim razlozima; ili
 - b. da se u kona?nici na kamate onima kojima su kamate, *de jure* ili *de facto*, izravno ili neizravno, dospjele obra?unava porez na dobit ili dohodak koji je, prema nizozemskim kriterijima, razuman i da ne postoje naknade za gubitke ili porezi druge vrste iz godina koje prethode godini u kojoj je zajam ugovoren, što ima za posljedicu da se na kamate, u kona?nici, ne pla?a nikakav porez na temelju predvi?enih razumnih kriterija, osim u slu?aju kada je vjerojatno da je zajam ugovoren radi naknade gubitaka ili poreza druge vrste koji su nastali u istoj godini ili koji ?e kratkoro?no nastati”.

4 ?lankom 13. stavkom 1. Zakona o porezu na dobit propisuje se:

„Za utvr?ivanje dobiti u obzir se ne uzimaju prihodi proizašli iz udjela ni troškovi nastali uslijed stjecanja ili prijenosa tih udjela (iznimka udjela).”

5 ?lankom 13.d tog zakona tako se propisuje:

1. Iznimka udjela ne primjenjuje se na gubitke povezane s udjelom do kojih je došlo zbog prestanka subjekta u kojem porezni obveznik ima udjel (gubitak zbog likvidacije).
2. Gubitak zbog likvidacije odgovara iznosu udjela koji porezni obveznik ima, a koji prelazi ukupni suficit likvidacije. [...]”

6 ?lanak 15. navedenog zakona glasi kako slijedi:

„1. Za slu?aj da porezni obveznik (društvo majka) pravno i gospodarski ima u vlasništvu najmanje 95 % udjela u upla?enom nominalnom kapitalu drugog poreznog obveznika (društva k?eri), na zahtjev obaju poreznih obveznika oni se oporezuju kao da su jedan porezni obveznik,

odnosno kao da su djelatnosti i imovina društva k?eri dio djelatnosti i imovine društva majke. Porez se napla?uje od društva majke. Oba se porezna obveznika zajedno smatraju poreznom jedinicom. Više društava k?eri može ?initi jednu poreznu jedinicu.

2. Držanjem udjela iz stavka 1. tako?er se smatra neizravno držanje udjela, pod uvjetom da ih izravno drži jedan ili više poreznih obveznika koji su dio jedinstvene porezne jedinice.

3. Prvi stavak primjenjuje se samo u slu?aju:

[...]

da oba porezna obveznika imaju poslovni nastan u Nizozemskoj [...] ”

Glavni postupci i prethodna pitanja

Predmet C-398/16

7 X BV, društvo na koje se primjenjuje nizozemsko pravo, dio je švedskog koncerna, kojem pripada i jedno talijansko društvo. Kako bi kupio udjele u potonjem društvu koje je držala tre?a strana, X BV je osnovao drugo društvo u Italiji, u koje je unio kapital u iznosu od 237 312 000 eura. Taj je unos financiran putem zajma koji je švedsko društvo iz istog poslovnog koncerna odobrilo društvu X BV. Na temelju tog zajma, društvo X BV švedskom je društvu zajmodavcu 2004. dugovalo iznos od 6 503 261 eura na ime kamata. X BV je te kamate odbio u svojoj prijavi poreza na dobit iz 2004. Me?utim, porezna je uprava smatrala da se taj odbitak protivi ?lanku 10.a stavku 2. to?ki (b) Zakona o porezu na dobit te je izdala porezno rješenje koje X BV želi poništiti pred nizozemskim sudovima.

8 U tužbi koju je podnio protiv tog poreznog rješenja X BV je tvrdio da bi te kamate na zajam bilo mogu?e odbiti od njegova prihoda da mu se dopustilo da sa svojim talijanskim društvom k?eri osnuje jedinstvenu poreznu jedinicu. Budu?i da nizozemsko pravo tu mogu?nost predvi?a samo za rezidentna društva, X BV tvrdi da mu je ograni?ena sloboda poslovnog nastana, protivno ?lancima 49. i 54. UFEU-a.

9 Hoge Raad der Nederlanden (Vrhovni sud Nizozemske), kojem je predmet upu?en u žalbenom postupku, Sudu je uputio sljede?e prethodno pitanje:

„Treba li ?lanke 49. i 54. UFEU-a tuma?iti na na?in da im se protivi nacionalni propis na temelju kojeg se društvo majci sa sjedištem u jednoj državi ?lanici uskra?uje odbitak kamata koje se odnose na zajam povezan s ulaganjem u kapital društva k?eri sa sjedištem u drugoj državi ?lanici, iako bi na taj odbitak imalo pravo da je to društvo k?i s navedenim društvom majkom bilo uklju?eno u jedinstvenu poreznu jedinicu – s obilježjima nizozemske jedinstvene porezne jedinice – jer tada zbog konsolidacije ne bi bila o?ita povezanost s takvim ulaganjem u kapital? ”

Predmet C-399/16

10 X NV, društvo na koje se primjenjuje nizozemsko pravo, neizravno ima sve udjele u društvu k?eri sa sjedištem u Ujedinjenoj Kraljevini. U svojim prijavama poreza na dobit za poslovne godine 2008. i 2009. X NV je, kao izdatak, od svojeg prihoda želio odbiti gubitak u svojim udjelima nastao zbog te?ajnih razlika. U skladu s ?lankom 13. stavkom 1. Zakona o porezu na dobit, prema kojem se za utvr?ivanje dobiti ne uzimaju u obzir ni ostvareni dobici ni gubici nastali zbog posjedovanja udjela, porezna je uprava odbila taj odbitak.

11 X NV je osporio njezino porezno rješenje za 2008. i 2009. navode?i da bi od svoje dobiti bio mogao odbiti gubitak zbog te?ajne razlike da mu je bilo dopušteno s društvom k?eri osnovati

jedinstvenu poreznu jedinicu. Budu?i da nizozemsko pravo taj odbitak predvi?a samo za rezidentna društva, smatra da mu je ograni?eno izvršavanje slobode poslovnog nastana, protivno ?lancima 49. i 54. UFEU-a.

12 Hoge Raad der Nederlanden (Vrhovni sud Nizozemske), koji o predmetu odlu?uje u žalbenom postupku, Sudu je uputio sljede?a prethodna pitanja:

„1. Treba li ?lanke [...] 49. i 54. UFEU-a tuma?iti na na?in da im se protivi nacionalni propis na temelju kojeg društvo majka sa sjedištem u jednoj državi ?lanici u pogledu iznosa koji je uložilo u društvo k?er sa sjedištem u drugoj državi ?lanici ne može uzeti u obzir gubitak po te?ajnoj razlici iako bi to moglo u?initi da je navedeno društvo k?i bilo uklju?eno u jedinstvenu poreznu jedinicu – s obilježjima nizozemske porezne jedinice – s navedenim društвom majkom sa sjedištem u prvonavedenoj državi ?lanici, a što je posljedica konsolidacije unutar jedinstvene porezne jedinice?

2. U slu?aju potvrdnog odgovora na prvo pitanje: može li se ili se prilikom odre?ivanja gubitka po te?ajnoj razlici koji treba uzeti u obzir u ovom slu?aju mora polaziti od toga da bi i posredna i neposredna društva k?eri sa sjedištem u Europskoj uniji (jedno ili više) koja doti?no društvo majka drži posredno – preko tog društva k?eri [iz prvog pitanja] – bila uklju?ena u jedinstvenu poreznu jedinicu?

3. U slu?aju potvrdnog odgovora na prvo pitanje: treba li u tom slu?aju uzeti u obzir jedino gubitak po te?ajnoj razlici koji bi se odrazio na uklju?ivanje u jedinstvenu poreznu jedinicu društva majke u godinama na koje se spor odnosi ili treba uzeti u obzir i rezultate po te?ajnoj razlici koji bi se odrazili na prethodne godine?”

13 Rješenjem predsjednika Suda od 9. kolovoza 2016. predmeti C-398/16 i C-399/16 spojeni su u svrhu pisanog i usmenog postupka kao i presude.

Zahtjev za ponovno otvaranje usmenog postupka

14 Nakon iznošenja mišljenja nezavisnog odvjetnika 25. listopada 2017., X NV je u podnesku dostavljenom tajništvu Suda 16. studenoga 2017. zatražio da se odredi ponovno otvaranje usmenog dijela postupka u predmetu C-399/16. U prilog svojem zahtjevu to društvo u biti isti?e da se navedeno mišljenje temelji na pogrešnom tuma?enju predmetnih poreznih pravila nizozemskog prava.

15 Podneskom dostavljenim tajništvu Suda 2. sije?nja 2018. X BV tako?er zahtijeva da se odredi ponovno otvaranje usmenog dijela postupka u predmetu C-398/16.

16 Valja istaknuti da Sud može u svakom trenutku, nakon što sasluša nezavisnog odvjetnika, odrediti ponovno otvaranje usmenog dijela postupka, u skladu s ?lankom 83. svojeg Poslovnika, osobito ako smatra da stvar nije dovoljno razjašnjena ili pak ako je u predmetu potrebno odlu?iti na temelju argumenta o kojem se nije raspravljalo me?u strankama ili zainteresiranim osobama iz ?lanka 23. Statuta Suda Europske unije (presuda Nordzucker, C-148/14, EU:C:2015:287, t. 24.).

17 U ovom slu?aju Sud, nakon što je saslušao nezavisnog odvjetnika, smatra da je stvar dovoljno razjašnjena za donošenje odluke i da predmeti C-398/16 i C-399/16 ne zahtijevaju odlu?ivanje na temelju argumenata o kojima stranke nisu raspravile. Sud stoga ocjenjuje da ne treba odrediti ponovno otvaranje usmenog dijela postupka.

O prethodnim pitanjima

Uvodne napomene

18 U §lanku 49. UFEU-a zabranjuje se ograničavanje slobode poslovnog nastana državljana jedne države ili lanice na državnom području druge države ili lanice. Za trgovacka društva osnovana sukladno pravilima neke države ili lanice nije se registrirano sjedište, središnja uprava ili glavno mjesto poslovanja nalazi unutar Unije, ta sloboda – koju §lanak 54. UFEU-a daje državljanima država ili lanica radi ostvarivanja slobode poslovnog nastana – podrazumijeva pravo obavljanja njihove djelatnosti u drugim državama ili lanicama posredstvom društva kjeri, podružnice ili zastupništva (vidjeti u tom smislu presude od 21. svibnja 2015., Verder LabTec, C-657/13, EU:C:2015:331, t. 32. i od 2. rujna 2015., Groupe Steria, C-386/14, EU:C:2015:524, t. 14.).

19 Iako, prema svojem tekstu, odredbe koje se odnose na slobodu poslovnog nastana imaju za cilj osigurati pogodnost nacionalnog postupanja u državi ili lanici primateljici, njima se također protivi to da država ili lanica podrijetla u pogledu uspostavljanja poslovnog nastana u drugoj državi ili lanici postavlja prepreke svojim državljanima ili trgovackom društvu koje je osnovano u skladu s njezinim zakonodavstvom.

20 Međutim, razlika u postupanju koja proizlazi iz zakonodavstva jedne države ili lanice, na štetu društava koja ostvaruju svoju slobodu poslovnog nastana, ne predstavlja prepreku toj slobodi ako se odnosi na situacije koje nisu objektivno usporedive ili ako je opravdana nekim važnim razlogom u općem interesu i proporcionalna tom cilju (vidjeti u tom smislu presude od 12. prosinca 2006., Test Claimants in the FII Group Litigation, C-446/04, EU:C:2006:774, t. 167. i od 25. veljače 2010., X Holding, C-337/08, EU:C:2010:89, t. 20.).

21 Sud je već u presudi od 25. veljače 2010., X Holding (C-337/08, EU:C:2010:89) bio pozvan odlučiti o usklađenosti s pravom Unije poreznog zakonodavstva države ili lanice, poput nizozemskog poreznog zakonodavstva, koje za rezidentna društva majke i njihova rezidentna društva kjeri propisuje mogućnost da budu podvrgnuti sustavu porezne integracije, tj. da ih se oporezuje kao da su jedinstveni poreznu jedinicu. Takav sustav predstavlja prednost za društva o kojima je riječ jer omogućuje, međutim, konsolidaciju na razini društva majke dobiti i gubitaka društava integriranih u poreznu jedinicu i zadržavanje porezne neutralnosti transakcija izvršenih unutar te jedinice.

22 Sud je u toku 19. te presude ocijenio da je isključeno takve pogodnosti za društvo majku koje ima sve udjele u društvu kjeri sa sjedištem u drugoj državi ili lanici takve naravi da je tom društvu majci manje privlačno ostvarivati slobodu poslovnog nastana, čime ga odvraća od osnivanja društava kjeri u drugim državama ili lanicama.

23 Sud je u toku 43. iste presude ipak presudio da je ta razlika u postupanju opravdana potrebom očuvanja raspodjele ovlasti oporezivanja među državama ili lanicama i da su ograničenja slobode poslovnog nastana koja iz nje proizlaze bila proporcionalna tom cilju.

24 Ipak, ne može se iz presude od 25. veljače 2010., X Holding (C-337/08, EU:C:2010:89) zaključiti da je svaka razlika u postupanju prema društvima koja pripadaju porezno integriranom koncernu, s jedne strane, i društvima koja ne pripadaju takvom koncernu, s druge strane, u skladu s §lankom 49. UFEU-a. Što se tiče poreznih pogodnosti, osim prijenosa gubitaka unutar porezno integriranog koncerna, potrebno je prema tome odvojeno ispitati pitanje može li država ili lanica propisati te pogodnosti za društva koja su dio porezno integriranog koncerna i, posljedично, isključiti ih u prekograničnim situacijama (vidjeti, u tom smislu, presudu od 2. rujna 2015., Groupe Steria, C-386/14, EU:C:2015:524, t. 27. i 28.).

25 U oba spora u glavnom postupku društva tužitelji, koja imaju sve udjele u nerezidinetnim društvima kjerima, tvrde da su im zbog tog razloga uskraćene porezne pogodnosti, osim prijenosa gubitaka unutar porezno integriranog koncerna, koje nizozemski zakon neopravdano

dodjeljuje samo jedinstvenim poreznim jedinicama. Sud koji je uputio zahtjev u biti pita Sud treba li ?lanak 49. UFEU-a tuma?iti na na?in mu se protive te razlike u postupanju.

Pitanja u predmetu C-398/16

26 Svojim pitanjem sud koji je uputio zahtjev u biti pita treba li ?lanke 49. i 54. UFEU-a tuma?iti na na?in da im se protivi nacionalni propis, poput onog o kojem je rije? u glavnom postupku, u skladu s kojim društvu majci sa sjedištem u jednoj državi ?lanici nije dopušten odbitak kamata od zajma ugovorenog s povezanim društvom radi financiranja unosa kapitala u društvo k?er sa sjedištem u drugoj državi ?lanici, unato? ?injenici da ako društvo k?i ima poslovni nastan u istoj državi ?lanici, društvo majka ima pravo na taj odbitak jer s tim društvom ?ini jedinstvenu poreznu jedinicu.

Razli?ito postupanje

27 Na temelju ?lanka 10.a stavka 2. to?ke (b) Zakona o porezu na dobit, kamate zajmova ugovorenih s povezanim subjektom ne odbijaju se od oporezive dobiti ako je zajam povezan s unosom kapitala, osobito u obliku stjecanja dionica u povezanim subjektu. U skladu s ?lankom 10.a stavkom 3. to?kom (a) tog zakona, druk?ija pravila me?utim vrijede ako porezni obveznik dokaže da su dug i pravni posao s kojim ga se povezuje prije svega utemeljeni na gospodarskim razlozima.

28 ?lankom 15. navedenog zakona usto je propisano da grupa rezidentnih društava može ?initi jedinstvenu poreznu jedinicu. Kao što to proizlazi iz to?ke 21. ove presude, društva koja se odlu?e za taj sustav zajedni?ki se oporezuju na razini društva majke. U okviru jedinstvene porezne jedinice, uzajamne veze u udjelima, poput unosa kapitala iz društva majke u društvo k?er, konsolidacijom postaju porezno nepostoje?e.

29 Budu?i da se, prema sudu koji je uputio zahtjev, unos kapitala ne prikazuje u jedinstvenoj poreznoj jedinici, ?lanak 10.a stavak 2. to?ka (b) Zakona o porezu na dobit ne primjenjuje se na društvo koje povezanim društvu daje zajam radi unosa kapitala u obliku stjecanja udjela u njegovu društvu k?eri s kojim ?ini jedinstvenu poreznu jedinicu. U tom slu?aju društvo dakle ima mogu?nost odbiti kamate od zajma od svoje oporezive dobiti a da ne mora ispunjavati uvjete navedene u stavku 3. istog ?lanka.

30 Budu?i da na temelju ?lanka 15. stavka 3. Zakona o porezu na dobit jedinstvenu poreznu jedinicu mogu ?initi samo porezni obveznici s poslovnim nastanom u Nizozemskoj, postoji razlika u postupanju izme?u, s jedne strane, nizozemskog društva majke koje financira svoje, tako?er nizozemsko, društvo k?er, zajmom ugovorenim s povezanim društvom i kojemu se ?lankom 10.a tog zakona ne može onemogu?iti odbitak kamata na taj zajam i, s druge strane, nizozemskog društva majke koje na isti na?in financira svoje inozemno društvo k?er, ali kojemu se na osnovi istih odredaba može uskratiti mogu?nost odbitka kamata.

31 U ovom je slu?aju X BV pomo?u zajma koji mu je dalo švedsko društvo koje je dio iste grupe financirao kupnju udjela u svojem talijanskom društvu k?eri. Na temelju ?lanka 10.a stavka 2. to?ke (b) Zakona o porezu na dobit, porezna je uprava odbila društvu X BV priznati pravo na odbitak kamata na taj zajam, osim ako to društvo dokaže da je njegovo uzimanje zajma imalo gospodarsku svrhu. X BV isti?e da bi se prema njemu povoljnije postupalo da je njegovo društvo k?i bilo rezidentno društvo jer bi tada s njim mogao ?initi jedinstvenu poreznu jedinicu i na temelju toga bezuvjetno mogao odbiti kamate na zajam od svoje dobiti.

32 Ta razlika u postupanju može društvu majci u?initi manje privla?nim ostvarivanje slobode poslovnog nastana osnivanjem društava k?eri u drugim državama ?lanicama. Kako bi bila u

skladu s odredbama Ugovora, ona se, kao što proizlazi iz to?ke 20. ove presude, mora odnositi na situacije koje nisu objektivno usporedive ili mora biti opravdana važnim razlogom u op?em interesu.

Usporedivost situacija

33 Usporedivost prekograni?nih i unutarnjih situacija treba ispitati uzimaju?i u obzir cilj i sadržaj nacionalnih odredaba o kojima je rije? (vidjeti u tom smislu presudu od 18. prosinca 2014., X, C-87/13, EU:C:2014:2459, t. 27.).

34 U ovom slu?aju predmetna razlika u postupanju proizlazi iz ?lanka 10.a stavka 2. to?ke (b) i ?lanka 15. Zakona o porezu na dobit. Me?utim, cilj tih odredaba je razli?it. Dok je cilj ?lanka 10.a stavka 2. to?ke (b) tog zakona sprije?iti smanjenje nizozemske porezne osnovice umjetnim finansijskim konstrukcijama unutar grupe, ?lankom 15. navedenog zakona dopušta se konsolidirati, na razini društva majke, dobit i gubitak društava udruženih u jedinstvenu poreznu jedinicu i zadržati poreznu neutralnost transakcija izvršenih unutar grupe. Prema sudu koji je uputio zahtjev, jedna od posljedica jedinstvenog poreznog sustava jest da zbog konsolidacije nestaje veza izme?u zajma i unosa kapitala koja je prepostavka primjene ?lanka 10.a stavka 2. to?ke (b) tog istog zakona.

35 Me?utim, ?lankom 10.a stavkom 2. to?kom (b) Zakona o porezu na dobit nije propisana nikakva razlika s obzirom na to je li grupa prekograni?na ili ne. Stoga se usporedivost situacija može ocjenjivati samo s obzirom na cilj ?lanka 15. tog zakona, vode?i ra?una o posljedici konsolidacije koju navodi sud koji je uputio zahtjev.

36 Sud je u to?ki 24. presude od 25. velja?e 2010., X Holding (C-337/08, EU:C:2010:89), u pogledu nizozemskog poreznog sustava jedinstvene porezne jedinice ve? presudio da su situacija rezidentnog društva majke koje želi uspostaviti takvu jedinicu s rezidentnim društvom k?eri i ona rezidentnog društva majke koje želi uspostaviti jedinstvenu poreznu jedinicu s nerezidentnim društvom k?eri, u pogledu cilja tog poreznog sustava, objektivno usporedive.

37 Iz toga proizlazi da su prekograni?na i unutarna situacija usporedive u pogledu dviju predmetnih nacionalnih odredaba o kojima je rije? u glavnom postupku i da stoga postoji razlika u postupanju. Ona se me?utim može opravdati važnim razlozima u op?em interesu.

Opravdanost

38 U tom smislu nizozemska vlada i sud koji je uputio zahtjev iznose nekoliko razloga kojima opravdavaju razliku u postupanju opisanu u to?ki 30. ove presude.

39 Kao prvo, valja ocijeniti može li se takva razlika opravdati potrebom o?uvanja raspodjele ovlasti oporezivanja me?u državama ?lanicama. Sud je u presudi od 25. velja?e 2010., X Holding (C-337/08, EU:C:2010:89), kao što proizlazi iz to?ke 23. ove presude, zaklju?io da je konsolidacija na razini društva majke dobiti i gubitka društava udruženih u jedinstvenu poreznu jedinicu prednost koju je opravданo omogu?iti samo rezidentnim društvima zbog potrebe o?uvanja raspodjele ovlasti oporezivanja me?u državama ?lanicama.

40 Me?utim, prednost koju u ovom slu?aju X BV isti?e ne smije se miješati s onom koju pruža konsolidacija u okviru jedinstvene porezne jedinice. Spor u glavnom postupku odnosi se na mogu?nost odbitka troškova kamata, a ne na op?i prijeboj izdataka i prihoda jedinstvene porezne jedinice. Nizozemsko pravo tu mogu?nost odbitka nikako ne priznaje samo jedinstvenim poreznim jedinicama, nego svakom društvu i ograni?ava je samo u posebnim okolnostima i pod uvjetima navedenima u ?lanku 10.a stavku 2. to?ki (b) Zakona o porezu na dobit. Stoga time što to

ograni?enje izbjegava, društvo majka koje sa svojim društvom k?eri ?ini jedinstvenu poreznu jedinicu ne ostvaruje prednost posebno vezanu za porezni sustav jedinstvene porezne jedinice.

41 Tim je više tako jer se ?ini da primjena ?lanka 10.a stavka 2. to?ke (b) Zakona o porezu na dobit ne ovisi o mjestu oporezivanja prihoda koje ?ine upla?ene kamate, a dakle niti o tome koja država ima koristi od tog oporezivanja, o ?emu nizozemska vlada pritom ništa ne navodi.

42 Posljedi?no, predmetna razlika u postupanju ne može se opravdati potrebom o?uvanja raspolo?enja ovlasti oporezivanja me?u državama ?lanicama.

43 Kao drugo, sud koji je uputio zahtjev pita može li se to opravdanje temeljiti na potrebi zaštite uskla?enosti nizozemskog poreznog sustava. Sud priznaje da bi takvo opravdanje bilo važan razlog u op?em interesu, pod uvjetom da se utvrdi postojanje izravne veze izme?u odnosne porezne pogodnosti i naknade za tu pogodnost u vidu odre?ene porezne obvezе, pri ?emu izravan karakter te veze treba utvr?ivati s obzirom na cilj predmetnog propisa (presuda od 2. rujna 2015., Groupe Steria, C-386/14, EU:C:2015:524, t. 31. i navedena sudska praksa).

44 Me?utim, nizozemska vlada ?ak ne tvrdi da takva veza postoji. Ona samo op?enito tvrdi da je sustav jedinstvene porezne jedinice skup uskla?enih prednosti i nedostataka. U svakom slu?aju, ta vlada ne spominje nikakav poseban dokaz na temelju kojeg bi se moglo zaklju?iti da bi uskla?enost sustava jedinstvene porezne jedinice bila ugrožena kada bi bio dopušten odbitak kamata na zajam namijenjen financiranju stjecanja udjela u nerezidentnom društvu k?eri.

45 Dakle, razlika u postupanju iz to?ke 30. ove presude ne može se opravdati potrebom zaštite uskla?enosti nizozemskog poreznog sustava.

46 Kao tre?e, nizozemska vlada smatra da je ta razlika u postupanju opravdana ciljem borbe protiv utaja poreza i porezne prijevare te se njome žele sprije?iti stvaranja potpuno umjetnih konstrukcija bez ikakve ekonomske osnove, ?iji je cilj izbjeg?iti pla?anje poreza na dobit koji se ina?e pla?a na dobit ostvarenu od djelatnosti koje se provode na nacionalnom teritoriju.

47 Iz sudske prakse Suda, to?nije iz to?ke 26. presude od 16. srpnja 1998., ICI (C-264/96, EU:C:1998:370) i to?ke 51. presude od 12. rujna 2006., Cadbury Schweppes i Cadbury Schweppes Overseas (C-196/04, EU:C:2006:544), proizlazi da takav cilj u podru?ju oporezivanja može biti važan razlog u op?em interesu.

48 Takav je nesumnjivo cilj ?lanka 10.a stavka 2. to?ke (b) Zakona o porezu na dobit. Kao što je naveo sud koji je uputio zahtjev, rije? je o sprje?avanju toga da se vlastita sredstva grupe fiktivno prikažu kao sredstva koja je pozajmilo nizozemsko društvo te grupe i toga da se kamate na taj zajam odbiju od dobiti oporezive u Nizozemskoj. Svrhu zabrane odbitka kamata na zajam unutar grupe izri?ito potvr?uje pravilo prema kojem se kamate na zajam na temelju stavka 3. to?ke (a) istog ?lanka mogu odbiti ako je transakcija unutar grupe ekonomski opravdana.

49 Me?utim, da bi ograni?enje slobode poslovnog nastana bilo opravdano sprje?avanjem zlouporaba, usto je potrebno da je poseban cilj tog ograni?enja to onemogu?iti (u tom smislu vidjeti osobito presudu od 12. rujna 2006., Cadbury Schweppes i Cadbury Schweppes Overseas, C-196/04, EU:C:2006:544, t. 55.). Me?utim, nizozemska vlada nije ni pokušala dokazati da je takva svrha razlike u postupanju iz to?ke 30. ove presude. Nadalje, to nije tako jer razlika u postupanju ne proizlazi samo iz ?lanka 10.a stavka 2. to?ke (b) Zakona o porezu na dobit, nego iz njega i iz ?lanka 15. tog zakona, koji se odnosi na jedinstvenu poreznu jedinicu, a koji ima druk?iji cilj, kako proizlazi iz to?ke 34. ove presude.

50 Osim toga, kao što je to naveo nezavisni odvjetnik u to?ki 82. svojeg mišljenja, ta razlika u

postupanju nije objektivno opravdana sprje?avanjem zlouporaba. Naime, kada društvo majka financira stjecanje udjela u društvu k?eri zajmom ugovorenim s drugim povezanim društvom, opasnost koja postoji od toga da taj zajam ne odgovara nikakvoj stvarnoj ekonomskoj transakciji nego mu je samo cilj stvoriti fiktivan trošak koji se može odbiti nije ništa manja ako su i društvo majka i društvo k?i oboje rezidenti iste države ?lanice i zajedno ?ine jedinstvenu poreznu jedinicu, nego kada društvo k?i ima poslovni nastan u drugoj državi ?lanici i stoga mu nije dopušteno s tim društvom majkom osnovati jedinstvenu poreznu jedinicu.

51 Iz svega prethodno navedenoga proizlazi da na pitanje postavljeno u predmetu C-398/16 treba odgovoriti da ?lanke 49. i 54. UFEU-a treba tuma?iti na na?in da im se protivi nacionalni propis, poput onog o kojem je rije? u glavnem postupku, u skladu s kojim društvu majci sa sjedištem u jednoj državi ?lanici nije dopušten odbitak kamata na zajam ugovoren s povezanim društvom radi financiranja unosa kapitala u društvo k?er sa sjedištem u drugoj državi ?lanici, unato? ?jenjenici da ako društvo k?i ima sjedište u istoj državi ?lanici, društvo majka ima pravo na taj odbitak jer s tim društvom ?ini porezno integriranu jedinicu.

Pitanja u predmetu C-399/16

Prvo pitanje

52 Svojim prvim pitanjem sud koji je uputio zahtjev u biti pita treba li ?lanke 49. i 54. UFEU-a tuma?iti na na?in da im se protivi nacionalni propis, poput onog o kojem je rije? u glavnem postupku, u skladu s kojim se društvu majci sa sjedištem u jednoj državi ?lanici uskra?uje odbitak od njegove dobiti gubitaka nastalih zbog te?ajne razlike, u pogledu iznosa njegovih udjela u društvu k?eri sa sjedištem u drugoj državi ?lanici, ako se tim istim propisima simetri?no ne oporezuju dobici ostvareni na temelju te te?ajne razlike.

53 Na temelju ?lanka 13. stavka 1. Zakona o porezu na dobit, za utvr?ivanje dobiti u obzir se ne uzimaju prihodi proizašli iz udjela ni troškovi nastali uslijed stjecanja ili prijenosa tih udjela.

54 To pravilo – takozvana „iznimka udjela“ – ima osobito za posljedicu da se ni pove?anja ni smanjenja vrijednosti udjela koja proizlaze iz promjena te?aja strane valute u kojoj je izražena vrijednost tog udjela ne uzimaju u obzir za potrebe izra?una dobiti.

55 To je razlog zbog kojeg X NV od svoje oporezive dobiti ne može odbiti gubitak koji mu je nastao u vezi s iznosom koji je kao ulagatelj uložio u svoje društvo k?er sa sjedištem u Ujedinjenoj Kraljevini. Suprotno tomu, ono bi to, prema pojašnjenjima suda koji je uputio zahtjev, moglo u?initi konsolidacijom u okviru jedinstvene porezne jedinice ako bi njegovo društvo k?i imalo sjedište u Nizozemskoj. X NV tvrdi da je zbog toga diskriminiran, a što je prepreka slobodi poslovnog nastana.

56 Takve situacije nisu me?utim objektivno usporedive. Naime, nizozemsko društvo može imati gubitke zbog promjena u udjelu u rezidentnom društvu k?eri samo u vrlo posebnom slu?aju u kojem je taj udjel odre?en u drugoj valuti od one u kojoj je izražena dobit društva.

57 ?ak i u tom slu?aju, razlika u postupanju je sporna. Naime, kao što proizlazi iz to?ke 21. ove presude, uzajamne veze u udjelima porezno su neutralne u okviru jedinstvene porezne jedinice. Slijedom toga, smanjenje vrijednosti udjela društva majke u njegovom rezidentnom društvu k?eri s kojim tvori jedinstvenu poreznu jedinicu ne može se odbiti od dobiti subjekta, bez obzira na to proizlazi li to smanjenje iz promjena te?aja ili iz drugih razloga.

58 Naposljetu i u svakom slu?aju, Sud je utvrdio da se iz odredaba UFEU-a o slobodi

poslovnog nastana ne može zaklju?iti da je država ?lanica dužna asimetri?no izvršavati svoju poreznu nadležnost kako bi omogu?ila pravo na odbitak gubitaka nastalih prilikom transakcija ?iji se rezultati, kada bi bili pozitivni, u svakom slu?aju ne bi oporezivali (presuda od 10. lipnja 2015., X, C-686/13, EU:C:2015:375, t. 40. i 41.).

59 Nepogodnost koju nizozemskom društvu predstavlja nemogu?nost odbijanja gubitaka koje eventualno ima zbog te?ajne razlike u vezi s njegovim udjelom u nerezidentnom društvu k?eri ne može se odvojiti od simetri?ne prednosti povezane s oporezivanjem dobitaka zbog te?ajne razlike. Kao što je naveo sud koji je uputio zahtjev, „iznimka udjela“ nije *a priori* ni prednost ni nedostatak. Stoga ona nije uzrok razlike u postupanju koja je nepovoljna za nizozemska društva koja imaju društvo k?er u drugoj državi ?lanici niti je ograni?enje slobode poslovnog nastana.

60 Dakle, na prvo pitanje u predmetu C-399/16 treba odgovoriti na na?in da ?lanke 49. i 54. UFEU-a treba tuma?iti na na?in da im se protivi nacionalni propis, poput onog o kojem je rije? u glavnem postupku, u skladu s kojim se društvu majci sa sjedištem u jednoj državi ?lanici uskra?uje odbitak od njegove dobiti gubitaka nastalih zbog te?ajne razlike, u pogledu iznosa njegovih udjela u društvu k?eri sa sjedištem u drugoj državi ?lanici, ako se tim istim propisima simetri?no ne oporezuju dobici ostvareni na temelju te te?ajne razlike.

Drugo i tre?e pitanje

61 Uvezši u obzir odgovor na prvo pitanje, nije potrebno odgovoriti na drugo i tre?e pitanje u predmetu C-399/16.

Troškovi

62 Budu?i da ovaj postupak ima zna?aj prethodnog pitanja za stranke glavnog postupka pred sudom koji je uputio zahtjev, na tom je sudu da odlu?i o troškovima postupka. Troškovi podnošenja o?itovanja Sudu, koji nisu troškovi spomenutih stranaka, ne nadokna?uju se.

Slijedom navedenoga, Sud (prvo vije?e) odlu?uje:

1. ?lanke 49. i 54. UFEU-a treba tuma?iti na na?in da im se protivi nacionalni propis, poput onog o kojem je rije? u glavnem postupku, u skladu s kojim društvu majci sa sjedištem u jednoj državi ?lanici nije dopušten odbitak kamata na zajam ugovoren s povezanim društvom radi financiranja unosa kapitala u društvo k?er sa sjedištem u drugoj državi ?lanici, unato? ?injenici da ako društvo k?i ima poslovni nastan u istoj državi ?lanici, društvo majka ima pravo na taj odbitak jer s tim društvom ?ini porezno integriranu jedinicu.

2. ?lanke 49. i 54. UFEU-a treba tuma?iti na na?in da im se ne protivi nacionalni propis, poput onog o kojem je rije? u glavnem postupku, u skladu s kojim se društvu majci sa sjedištem u jednoj državi ?lanici uskra?uje odbitak od njegove dobiti gubitaka nastalih zbog te?ajne razlike, u pogledu iznosa njegovih udjela u društvu k?eri sa sjedištem u drugoj državi ?lanici, ako se tim istim propisima simetri?no ne oporezuju dobici ostvareni na temelju te te?ajne razlike.

Potpisi

* Jezik postupka: nizozemski